

①

こうべしりゅうがくせいしょうがくきん こうべ・すがわらしょうがくきん ねんど がんしょ
 神戸市留学生奨学金(神戸・菅原奨学金)2019年度 願書

こうべしちょう きさま
神戸市長 様

せいれき
西暦

ねん(Y)

がつ(M)

にち(D)

わたくしつき しょうがくきん じゆきゆう しかく しんせい
私は次のとおり奨学金の受給資格を申請します。

Application Date

1. 基本情報

カガナ Katakana

(おとこ 男 Male ・ おんな 女 Female)

なまえ せい
名前 姓

めい
名

(写真)

Photo

6ヶ月以内に撮影

したもの

(上半身・無帽)

えいじ
英字

Last Name

First, Middle Name

せいねんがっぴ
生年月日 D.O.B:

ねん(Y)

がつ(M)

にち(D)

こくせき
国籍

Nationality

げんじゆうしょ
現住所

Address in Japan

(ゆうびんばんごう
郵便番号)

へやばんごう
部屋番号

Room No.

でんわ
電話

Phone No.

E-mail

ほこくじゆうしょ
母国住所

Address in Home Country

ほこくでんわ
母国電話

Phone No. in Home Country

2019年4月時点
As of April, 2019

がくねん
学年

Year

だいがくめい
大学名

University:

がくぶ
学部

(U)

U

年

けんきゆうか
研究科

(G)

しゅうしかてい
修士課程

M

年

はかせかてい
博士課程

ぜんき
前期

M

年

はかせかてい
博士課程

こうき
後期

D

年

にゅうがく
入学

ねん(Y)

がつ(M)

そつぎょう よてい
卒業予定

ねん(Y)

がつ(M)

Entrance into School

Expected Graduation

2. 面接について

めんせつ えいご ひつよう ひつよう きぼう ばあい にほんご かいわ
面接は英語でのサポートが必要ですか。 必要 希望の場合は をしてください。(日本語会話はあり)

Do you need English assistance for the interview? Yes. (Still will be asked to speak some Japanese)

3. 学歴

らいにちねんげつ
来日年月

ねん(Y)

がつ(M)

Start of Living in Japan

学校 School	学校名 Name of School	専攻 Subject	在籍期間 Period
高校 High School			年 月~ 年 月
専門学校・日本語学校 Japanese or Other Schools			年 月~ 年 月
大学 College/University			年 月~ 年 月
大学院 Graduate School			年 月~ 年 月

②

4. 職歴 Career History

勤務先 Name of Company	場所(都市名) City	職種 Job	勤務期間 Period

5. 現在収入状況

1ヶ月の平均収入合計 _____ 円(家族の収入を含む)
 Amount of Income per Month Yen (Includes Family's Income)

- (1) 仕送り額 _____ 月額 ¥ _____ 仕送り者との続柄 _____
 Allowance from Home Country per Month Relationship with the Sender
- (2) アルバイト _____ 月額 ¥ _____ 職種 _____
 Part Time Job Per Month Job
- (3) 配偶者の収入(日本で就職の場合) _____ 月額 ¥ _____
 Income of Spouse in Japan Per Month
- (4) 奨学金 _____ 月額 ¥ _____
 Scholarship Per Month

※本奨学生となった場合、他の奨学金を受け取ることはできません。
 Kobe Sugawara Scholarship students cannot receive any other scholarships.

6. 日本での生活状況

1か月の生活費 _____ 月額合計 ¥ _____ 内訳 (1) 家賃 Rent _____ ¥
 Total Amount of Expense Per Month Details (2) 学費 School Fees _____ ¥
 (3) 食費・その他 Food, Others _____ ¥

7. 家族の状況 Family

名前 Name	続柄 Relationship	年齢 Age	職業 Occupation	現住所(都市名) Residence City

8. 他団体への奨学金応募(応募予定)状況

Other scholarships that you have applied for or will apply if any.

名称: _____ 新規 更新 月額 ¥ _____ 結果決定日: _____ 年 月 日
 Name of the scholarship New Renew Per Month Date you will know the result

9. 本奨学金の過去の受給経験

Past experience of receiving this scholarship.

あり なし ありの場合は受給期間 年 月 ~ 年 月
 Yes No If Yes, the period of the payment

10. 2019年4月から2020年3月までの海外や遠方への転居予定

Schedule of moving overseas and Kansai area from April 2019 to March 2020

あり なし 一時的な帰国や旅行等(2か月程度まで)は除く
 Yes No Temporary returning home, traveling etc (up to about two months) are excluded.

申請の内容に間違いありません。

I hereby certify that the statements of this application are true.

署名 Signature